

CHINABOND

债券

11 / 2016 总第53期

国际统一刊号 ISSN 2095-3585

国内统一刊号 CN34-1320/F

承接国家金融战略需要 建成国际主要金融基础设施

——专访中央结算公司董事长水汝庆

P23 中央结算公司 **20** 周年专题

P72 债券三方回购业务国际论坛

P99 国际信贷资产流转市场的经验与启示
——欧洲信贷资产流转市场的发展

ISSN 2095-3585



9 772095 358120



4/ News & Events ■

ChinaBond Review ■

6/ Laying a Solid Foundation for the Major Power Financial System / Zhong Yan

Expert Interview ■

7/ Meeting the Needs of National Financial Strategies by Building Major International Financial Infrastructures --Interview with Shui Ruqing, Chairman of China Central Depository & Clearing Co., Ltd. (CCDC)

Special Contributions ■

16/ Twenty Years of Shared Destiny Testifies Our Resolve to Charter a Splendid Course for the Bond Market / Wang Zhong

18/ Efficient Financial Infrastructure Guarantees a Stable and Sound Bond Market / Tang Lingyun

21/ Two Decades of Attachments Behind, Hand in Hand for the New Glory / Wang Yan

Special on the 20th Anniversary of CCDC ■

23/ Grasping the Trend and the Way Onwards, Unifying Practice with Knowledge

--Review of CCDC's Development / Wang Ping

27/ Bearing in Mind the Glory of Two Decades, Ushering in the Chapter of a Bright Future

--Review of and Outlook for CCDC's Issuing Business / Wu Yazhou

30/ The Bond's Central Registration and Depository System and CCDC's Practice / Xu Liangdui

34/ Building a Unified Platform for Cash Settlement across Markets and Financial Products

/ Zhou Yan, Xu Yitao

38/ Winning the Trust of Customers with "Honesty, Responsibility and Service" / Zhang Shijie

40/ Memory of ChinaBond Pricing Products / Liu Fan

43/ Inheritance, Innovation, Mission, Undertakings --The Development Course and Prospect of Collateral Business / Xu Liangdui

46/ Developing a ChinaBond Capital Management System to Implement the Diversification Strategy

/ Cao Xiangbing

49/ Development and Planning of Credit Asset Transfer / Wang Yi, Li Jing

52/ Developing Course and Future Prospect of the Infrastructure for Wealth Management Market

/ Guan Shengyi

56/ Contributing to the Improvement of the Trust Industry Infrastructure

--to Promote the Transformation of the Industry with Central and Unified Registration of Trust Products

/ Liu Tiefeng, Li Yang

58/ New Plans for the Next Five Years, Hand in Hand for the Bright Future

-- CCDC Strategic Plan for 2016-2020

69/ Review of CCDC's Major Events throughout its History

4 要闻一览 News & Events

中债评论 ChinaBond Review

6 构铸大国金融强健之基 / 钟言

专家访谈 Expert Interview

7 承接国家金融战略需要 建成国际主要金融基础设施
——专访中央结算公司董事长水汝庆

特约专稿 Special Contributions

16 风雨同舟二十载 共谱债市辉煌篇 / 王中

18 高效的金融基础设施是债券市场稳健运行的保障 / 唐凌云

21 情系二十年 携手共辉煌 / 王艳

中央结算公司 20 周年专题 Special on the 20th Anniversary of CCDC

23 取势明道 知行合一——中央结算公司发展历程回顾 / 王平

27 廿载辉煌记心间 继往开来著新篇

——中央结算公司发行业务回顾与展望 / 吴亚洲

30 债券中央登记托管体制及中央结算公司的实践 / 徐良堆

34 打造跨市场、多金融产品的统一资金结算平台 / 周燕 徐轶涛

38 以“诚信、责任、服务”赢得客户的信赖 / 张世杰

40 中债价格指标产品的那些年 / 刘凡

43 传承 创新 使命 担当——担保品业务发展历程及展望 / 徐良堆

46 建设中债金联系统 落实多元化战略 / 曹向兵

49 信贷资产流转业务发展及规划 / 王祎 李婧

52 理财市场基础设施的发展历程和未来展望 / 管圣义

56 完善信托行业基础设施建设

——以集中统一的信托产品登记助推行业转型 / 刘铁峰 李杨

58 五年新规划 齐心创未来

——中央结算公司 2016—2020 年战略规划

69 中央结算公司 20 周年大事记

广告索引

封二 中债研究所成立广告

P98 招聘启事

封三 《债券》杂志征订广告

封底 中央结算公司 20 周年庆祝广告

债券三方回购业务国际论坛 Bond Tri-party Repo International Forum

- 72 债券三方回购业务国际论坛成功召开
- 73 三方回购：效率和安全更高层次的平衡 / 白伟群
- 77 国际三方回购业务经验与我国银行间市场三方回购业务方案 / 骆晶
- 80 三方回购业务的担保品管理及违约处置机制 / 张婷
- 82 平衡风险与效率 推动回购市场发展
——市场机构谈银行间市场三方回购业务

宏观经济 Macroeconomy

- 86 外储升降逻辑存异 降准对冲谨慎操作 / 周君芝 魏伟

债券实务 Bond Practice

- 93 关于银行自营投资业务转型的思考 / 程丛宝

全球视点 Global Perspective

- 99 国际信贷资产流转市场的经验与启示（中）
——欧洲信贷资产流转市场的发展 / 李婧 唐小菁 唐清云

交易员手记 Trader Diary

- 103 债市悄然回归基本面 / 安进京

市场走势 Market Trend

- 106 债券市场收益率涨跌均有 中债价格指数有所上涨
——2016年10月份债券市场分析报告 / 刘华伟 刘智成

统计资料 Statistics

- 112 主要宏观经济指标及债券指标统计表
- 113 2016年10月债券市场人民币业务统计
- 113 2016年10月债券平均久期、凸性及到期收益率
- 114 2016年10月投资人持有债券面额统计
- 114 2016年10月投资人质押式回购结算面额统计
- 115 中债新综合净价指数、中债国债收益率曲线
- 116 货币市场利率走势图
- 116 2016年10月底中短期票据与央票收益率点差图
- 117 2016年10月债券型基金绩效表现一览
- 119 2016年10月货币市场基金绩效表现一览



封面绘图：侯国斌

Bond Tri-party Repo International Forum ■

- 72/ Bond Tri-party Repo International Forum was a Complete Success
- 73/ Tri-party Repo: A Higher Level of Balance between Efficiency and Safety / Bai Weiqun
- 77/ International Experience on Tri-party Repo and the Plan for CIBM / Luo Jing
- 80/ Collateral Management for Tri-party Repo and Disposal Mechanisms of Default / Zhang Ting
- 82/ Achieving a Balance between Risks and Efficiency, Promoting the Repo Market - Market Institutions' View on CIBM Tri-party Repo

Macroeconomy ■

- 86/ Opinions Divide on Forex Reserve's Increase or Decrease, Hedging by Lowering Reserve Ratio Should Be Prudently Used / Zhou Junzhi, Wei Wei

Bond Practice ■

- 93/ Reflections on the Transformation of Banks' Self-operated Investment Business / Cheng Congbao

Global Perspective ■

- 99/ Experience Drawn from the International Credit Asset Transfer Market (Part II) / Li Jing, Tang Xiaojing, Tang Qingyun

Trader Diary ■

- 103/ Bond Market Quietly Returns to Fundamentals / An Jinjing

Market Trend ■

- 106/ Analysis Report of Bond Market in October 2016 / Liu Huawei, Liu Zhicheng

Statistics ■

- 112/ Table of Major Macro-economic and Bond Market Indicators
- 113/ Bond Market RMB Data for October 2016
- 113/ Average Duration, Convexity and YTM of Sample Bonds of ChinaBond Composite Indices on October 31, 2016
- 114/ Bond Holdings by Investor Category on October 31, 2016
- 114/ Pledged Repo Trade Settlement by Investor Category for October 2016
- 115/ ChinaBond New Composite Clean Index, ChinaBond Treasury Bond Yield Curve
- 116/ Chart of Money Market Rates Tendency
- 116/ Chart of Spreads Between Middle and Short Term Bills and Central Bank Bills of the Same Maturity for October 31, 2016
- 117/ Bond Fund Performance in October 2016
- 119/ Money Market Fund Performance in October 2016